

**DODATOK Č. 4/ DZ221301200540104 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2213012005401 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
sídlo : Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava
Slovenská republika
konajúci : Mgr. Marek Maďarič, minister kultúry SR
IČO : 00165182
DIČ : 2020830042
banka : Štátna pokladnica
číslo účtu vo formáte IBAN
predfinancovanie a refundácia: SK29 8180 0000 0070 0026 3937

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP v znení neskorších dodatkov č. 1/DZ221301200540101, č. 2/DZ221301200540102 a č. 3/DZ221301200540103 (ďalej len „neskorších dodatkov“) nasledovným spôsobom:
- 2.2. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa bod 3.1 písmeno a), b) a c) nahrádza novým textom, ktorý znie:
- „3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:
- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje 3 093 937,30 EUR (slovom tri milióny deväťdesiatštyritisíc deväťstotridsaťsedem eur a tridsať centov),
 - b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 2 440 863,54 EUR (slovom dva milióny štyristo štyridsaťtisíc osemstošesťdesiattri eur a päťdesiatštyri centov),
 - c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok maximálne do výšky 2 440 863,54 EUR (slovom dva milióny štyristo štyridsaťtisíc osemstošesťdesiattri eur a päťdesiatštyri centov), čo predstavuje 100 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy.
- 2.3. Predmet podpory NFP uvedený v Zmluve o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí prílohu č.1 tohto Dodatku.
- 2.4. Rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP v znení neskorších dodatkov sa dopĺňa o rozpočet v zmysle prílohy č. 2 tohto Dodatku.
- 2.5. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv, ibaže Poskytovateľ aj Prijímateľ sú povinné osoby podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov; v takom prípade je pre nadobudnutie účinnosti rozhodujúce prvé zverejnenie Dodatku.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP číslo Z2213012005401.

3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Prílohy k Dodatku č. 4:

Príloha č.1. **Predmet podpory NFP**

Príloha č.2. **Rozpočet projektu**

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Lubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis:

Mgr. Marek Maďarič, minister kultúry SR

Príloha č. 1 - PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia objektu Sklad soli Solivaru Prešov	
Kód ITMS	22130120054	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	3 Posilnenie kultúrneho potenciálu regiónov a infraštruktúra cestovného ruchu	
Opatrenie	3.1 Posilnenie kultúrneho potenciálu regiónov	
Oblasť podpory	3.1b Posilnenie kultúrneho potenciálu regiónov – Intervencie do nehnuteľných kultúrnych pamiatok	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
58 – ochrana a zachovanie kultúrneho dedičstva	100 %	01- nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
20 – Sociálna práca, spoločenské, sociálne a osobné služby	100 %	01-mestská

2. Miesto realizácie Projektu ¹

NUTS II	SK04 Východné Slovensko
NUTS III	SK041 Prešovský kraj
Okres	Prešov
Obec	Prešov
Ulica	Solivarská
Číslo	11559

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie kvality a rozsahu služieb poskytovaných Slovenským technickým múzeom v Košiciach
Špecifický cieľ projektu 1	Obnova a rekonštrukcia objektu NKP Skladu soli v Prešove na prezentáciu ťažby a spracovania soli
Špecifický cieľ projektu 2	Vytvorenie vhodných priestorov pre muzeálnu činnosť a kultúrno-spoločenské podujatia uskutočňované STM Košice v Prešovskom kraji

¹ tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet revitalizovaných nehnuteľných kultúrnych pamiatok	počet	0	2009	1	2015
dopad	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení celkom	počet	0	2009	3	2020
	počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2009	10 500	2020
	počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2009	10	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
výsledok	počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2009	1	2015
	hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2009	3 093 937,30	2015
	počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2009	1	2015
	hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2009	3 093 937,30	2015
dopad	počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2009	6	2020
	počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2009	4	2020

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu²

Názov aktivity ³		Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A1 – Obnova nevyužívaných NKP a obstaranie vybavenia, vrátane IKT vybavenia	Stavebné práce ⁴	10/2014	09/2015
	Vybavenie ⁵	09/2015	09/2015
Podporné aktivity ⁶			
B - Projektové a inžinierske práce		08/2009	09/2015
D - Externý manažment projektov		-	-

² Niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

³ Schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

⁴ relevantné v prípade investičných projektov

⁵ relevantné v prípade investičných projektov

⁶ Pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú

Pozastavenie realizácie aktivít Projektu	Začiatok pozastavenia (DD/MM/RRRR)	Ukončenie pozastavenia (DD/MM/RRRR)
Okolnosť vylučujúca zodpovednosť - 16 dní	08.03.2012	23.03.2012
Okolnosť vylučujúca zodpovednosť - 26 dní	26.04.2012	21.05.2012
Okolnosť vylučujúca zodpovednosť - 101 dní	22.06.2012	30.09.2012
Okolnosť vylučujúca zodpovednosť - 230 dní	12.04.2013	27.11.2013

Ukončenie realizácie aktivít Projektu	09/2015
---------------------------------------	---------

6. Rozpočet projektu

Aktivita			Oprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Neoprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Výdavky projektu po verejnom obstarávaní celkovo	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity			EUR	2 368 433,84	653 073,76	3 021 507,60	
A 1	Obnova nevyužívaných NKP a obstaranie vybavenia, vrátane IKT vybavenia	Stavebné práce po procese verejného obstarávania	EUR	58 640,34	43 969,01	102 609,35	717001
			EUR	2 295 818,30	607 572,35	2 903 390,65	717002
		SPOLU	EUR	2 354 458,64	651 541,36	3 006 000,00	Σ Stavba
		Vybavenie po procese verejného obstarávania	EUR	13 975,20	1 532,40	15 507,60	713004
		SPOLU	EUR	13 975,20	1 532,40	15 507,60	Σ vybavenie
Podporné aktivity			EUR	72 429,70	0,00	72 429,70	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia po procese verejného obstarávania s 19% DPH	EUR	62 629,70	0,00	62 629,70	716
		B2 stavebný dozor po procese verejného obstarávania	EUR	9 800,00	0,00	9 800,00	717002
		SPOLU	EUR	72 429,70	0,00	72 429,70	Σ B
Celkovo			EUR	2 440 863,54	653 073,76	3 093 937,30	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom kontroly na mieste).

Príloha č. 2 – Rozpočet projektu - vybavenie

VYBAVENIE - OPRÁVNENÉ NÁKLADY

Ministerstvo kultúry SR - vnútorné vybavenie (skupina výdavkov 713004) - oprávnené výdavky						
P.č	Názov	Typ	Rozmer DxŠxV	Počet	Cena €/1ks	Cena € celkom bez DPH
	122 Stôl na príjem termoportov					
1	Pracovný stôl, spodná polica	PSJP	1800x700x900	1	373,00 €	373,00 €
	122 Spracovanie dovezených jedál					
2	Pracovný stôl, spodná polica	PSJP	1800x700x900	1	373,00 €	373,00 €
3	Pracovný stôl, 3x zásuvka pod pracovnou plochou, spodná polica	PSZP3	1800x700x900	1	540,00 €	540,00 €
4	Pracovný stôl, spodná polica	PSJP	1300x700x900	1	330,00 €	330,00 €
	122 Chladenie					
5	Chladnička skladová 500 litr., 5 políc+1 spodná, pre GN 2/1, uzamykateľná, +2 ÷ +12°C, 1.1kWh/24hod., 230V	LIEBHERR FKS 5000	752x720x1520	3	839,00 €	2 517,00 €
	122 Umývanie čierneho riadu					
6	Umývací jednodrez , nerez.	DZS-1	7000x700x900	1	398,00 €	398,00 €
6a	Tlaková nerezová sprcha s batériou do stola, vyrovnávacia pružina	DOC-3		1	157,00 €	157,00 €
7	Policová zostava nerezová, 4-policová	PZ4	1400x600x1700	1	472,00 €	472,00 €
	122 Umývanie termoporty					
8	Umývací jednodrez-umývacia vaňa , nerez.	DZS-2	1100x700x900	1	552,00 €	552,00 €
8a	Tlaková nerezová sprcha s batériou do stola, vyrovnávacia pružina	DOC-3		1	157,00 €	157,00 €
9	Policová zostava nerezová, 4-policová	PZ4	1400x600x1700	1	472,00 €	472,00 €
	121 Umývanie biely riad					
10	Odkladací stôl s dierou na odpad vľavo , na použitý riad	PSJ+diera s nastavcom	1200x700x900	1	377,00 €	377,00 €
11	Umývací dvojdrež , nerez.	DZS-3	1290x700x900	1	560,00 €	560,00 €
11a	Tlaková nerezová sprcha s batériou do stola, vyrovnávacia pružina	DOC-3		1	157,00 €	157,00 €
12	Policová zostava nerezová, 4-policová	PZ4	900x600x1700	1	396,00 €	396,00 €
	Umývadlo pre kuchára, keramické			1	50,00 €	50,00 €
	121 Studená kuchyňa					
13	Pracovný stôl, 3x zásuvka pod pracovnou plochou, spodná polica	PSZP3	1600x700x900	1	523,00 €	523,00 €
14	Nárezový stroj SIRMAN, pr.noža 250mm, brúsne zariadenie , 230V, 125W	SIRMAN TOPAS 250	515x410x455	1	575,00 €	575,00 €
15	Stolná váha digitálna dvojrozsahová, váživosť od 40g-6kg(dielik 2g) a od 6-15kg(dielik 5g) , displej v tele váhy, overenie váhy v cene , batérie+trafo, 230V	ACS-A 6/15	340x340x120	1	172,00 €	172,00 €
16	Pracovný stôl s drezom (ľavý), bez čelnej výstuže (priestor pre podstolovú chladničku)	US1	1200x700x900	1	491,00 €	491,00 €

	121 Výdaj jedál					
17	Pracovný stôl, spodná polica	PSJP	1600x700x900	1	356,00 €	356,00 €
18	Mikrovlná rúra celonerezová, 34litr. , digitálne ovládanie, programovateľné, mikrovlný výkon 1100W , vnútor.rozmer 226x362x416, príkon 1.9kW, 230V	RCS 511 A	549x503x359	1	1 188,00 €	1 188,00 €
19	Polica pod mikrovlnku	NP – 55	550x500	1	105,00 €	105,00 €

	Montáž, doprava a zapojenie					355,00 €
--	-----------------------------	--	--	--	--	----------

Spolu bez DPH v EURO					<u>11 646,00 €</u>
DPH 20 %					<u>2 329,20 €</u>
Spolu s DPH v EURO					<u>13 975,20 €</u>

Firma Protherm Profesional, s.r.o. je platcom DPH.
Poznámka:
 -drezy sú dodávané bez sifónu a batérie
 * záručný a pozáručný servis zabezpečujeme vlastným servisným strediskom

VYBAVENIE - NEOPRÁVNENÉ NÁKLADY

Ministerstvo kultúry SR - vnútorné vybavenie (skupina výdavkov 713004) - neoprávnené výdavky						
P.č	Názov	Typ	Rozmer DxŠxV	Počet	Cena €/1ks	Cena € celkom bez DPH
	Príslušenstvo na švédske stolovanie					
20	Chafing GN 1/1-100mm, samostatné veko, 2x nádoba na horákovú pastu	Chafing 4566.34	610x350x280	10	44,00 €	440,00 €
21	Chafing na polievku, 2x nádoba 4 litr., 2x nádoba na horákovú pastu	Chafing 4566.37	610x350x280	3	106,00 €	318,00 €
22	Zásobník na nápoje, objem 8.5 litr., prevedenie nerez-plast	468000	350x260x600	2	138,00 €	276,00 €
23	Zásobník na kávu, objem 6 litr., nerezové prevedenie, bezpečnostný termostat, 1.35kW, 230V	752060	Ø225x435	1	98,00 €	98,00 €
	Montáž, doprava a zapojenie					145,00 €
Spolu bez DPH v EURO						<u>1 277,00 €</u>
DPH 20 %						<u>255,40 €</u>
Spolu s DPH v EURO						<u>1 532,40 €</u>

Firma Protherm Profesional, s.r.o. je platcom DPH.

Poznámka:

-drezy sú dodávané bez sifónu a batérie

* záručný a pozáručný servis zabezpečujeme vlastným servisným strediskom